



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
27 June 2014
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Пятьдесят четвертая сессия

2–27 июня 2014 года

Пункт 7 повестки дня

Утверждение доклада Комитета о работе
его пятьдесят четвертой сессии

Проект доклада

Докладчик: г-н Хироси Онума (Япония)

Добавление

Предлагаемые стратегические рамки на период 2016–2017 годов

(Пункт 3(b))

Программа 16

Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

1. На своем 12-м заседании 9 июня 2014 года Комитет по программе и координации рассмотрел программу 16 («Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе») предлагаемых стратегических рамок на период 2016–2017 годов (A/69/6 (Prog. 16)). Комитет имел также в своем распоряжении добавление к записке Секретариата о предлагаемых стратегических рамках (E/AC.51/2014/CRP.1/Add.1).

2. Исполнительный секретарь Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана представила программу и ответила на вопросы, заданные в ходе рассмотрения программы Комитетом.

Обсуждение

3. Делегации высказались в поддержку приоритетных направлений работы Комиссии, отмеченных во вступительном заявлении Исполнительного секрета-

* Переиздано по техническим причинам 22 июля 2014 года.



ря. Участниками дискуссии была высказана просьба о дополнительной проработке перечня соответствующих мандатов, с тем чтобы в нем указывались только недавно принятые документы.

4. Были запрошены разъяснения относительно использования и значения понятий «открытое для всех и устойчивое развитие», «открытое для всех, сбалансированное и устойчивое развитие» и «открытое для всех, справедливое, сбалансированное и устойчивое развитие» в подпрограмме 1 («Макроэкономическая политика и открытое для всех развитие») и в подпрограмме 5 («Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий»).

5. Были заданы вопросы относительно достижения гендерного равенства в различных социальных и экономических областях в период 2016–2017 годов в сравнении с достижениями в этой области за период 2014–2015 годов.

6. Были разъяснены выражения «неформальный сектор» в пункте 16.7 и «результаты работы по налаживанию межсекторальной координации для обеспечения устойчивости электронных данных» в пункте 16.31.

7. Было отмечено, что Генеральная Ассамблея еще не приняла решение по докладу Группы видных деятелей высокого уровня по вопросам повестки дня в области развития на период после 2015 года, в котором содержатся рекомендации о необходимости статистического учета деятельности по обеспечению устойчивого развития. В этом контексте при рассмотрении пункта 16.8 у некоторых делегаций возникли вопросы относительно роли статистических данных, в том числе применительно к функционированию и программе работы Комиссии.

8. Было выражено мнение, что показатель достижения результатов (b), предусмотренный для подпрограммы 1 («Макроэкономическая политика и открытое для всех развитие»), должен указывать на фактически предпринятые коллективные действия, а не на число итоговых документов, отражающих консенсус по вопросам регионального экономического и финансового сотрудничества.

Выводы и рекомендации

9. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы 16 («Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе») предлагаемых стратегических рамок на период 2016–2017 годов при условии внесения в нее следующих изменений:

Подпрограмма 5

Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий

Цель Организации

Добавить запятую после слов “space applications” (к русскому тексту не относится) и заменить слова «снижения опасности бедствий и обеспечения готовности к ним» словами «уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий».

Ожидаемые достижения Секретариата

В ожидаемом достижении (с) добавить запятую после слов “space applications” (к русскому тексту не относится) и заменить слова «стратегий уменьшения опасности бедствий и обеспечения готовности к ним» словами «стратегий уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий».

Подпрограмма 6
Социальное развитие

Стратегия

Пункт 16.35

В конце последнего предложения добавить после слова «принятое» слово «голосованием».
